

**FELDER KG**

Machines + tools for woodworking

KR-Felder-Straße 1, 6060 HALL in Tirol, AUSTRIA  
 Tel. +43 5223 58500, Fax +43 5223 56130  
 info@felder-group.com, www.felder-group.com

**FELDER *FORMAT4* Hammer *MAYER***

ARGENT Machines Sh.p.k.  
 Business Park  
 13000 DRENAS  
 KOSOVO

**SALES ORDER CONFIRMATION**

Page 1 / 9

**Order no.** 1A.2305195  
**DF-Order no.** 55-0918501  
**Customer No.** 0010097504  
**DF-Customer No.** PM2OK  
**Order date** 14.01.23  
**Commission** SR

of 14/11/2023  
 Your rep ARGENT (EV)  
 Contact email address arian.asolli@gmail.com

zentrale|dbatch\_zentral1|3|16012023100901

Item	Product	Quantity	Unit price	%	Total price EUR
01	<b>TEM4503LX</b> <b>EDGEBANDING MACHINE TEMPORA 45.03 LX</b> Cycle KW23-23				
01.01	230-00112 Individually controlled valves. Optimised maintenance unit with pressure sensor. Extra control air supply.	1 piece			
01.02	230-01004 tempora F 400 45.03L pull out workpiece support	1 piece			
01.03	230-01003 tempora 45.03L machine chassis The machine chassis of the tempora 45.03L edgebander is made from thick walled electric welded construction steel. as a general rule once per year. The ribbing inside the chassis ensures a high level of stability.	1 piece			

Item	Product	Quantity	Unit price	%	Total price EUR
01.04	230-10001 Operation tools tempora series	1 piece			
01.05	230-10011 ID sticker tempora F 400 45.03L	1 piece			
01.06	230-10014 Machine nameplate tempora F 400 45.03L	1 piece			
01.07	230-01103 tempora F 400 4 machine packaging	1 piece			
01.08	230-01202 Upper pressure beam tempora F 400 45	1 piece			
01.09	230-01302 Chain feed for tempora 45.03L Feed speed 9 m/min Drive motor 0.75KW (S6) Minimum workpiece width varies with workpiece length, height and surface finish Minimum workpiece length 140 mm Segmented, rubber covered support pads with quick change system. The minimum workpiece width varies with workpiece length, height and surface finish	1 piece			
01.10	230-01401 Rotary tape coil D=740mm for tape coils 0.4– 3 mm Rotary tape coil unit supported by ball bearings. Rotary plate diameter 740mm.	1 piece			
01.11	230-01403 Workpiece feed feed guide m	1 piece			
01.12	230-01501 Edge feed for coiled and strip edges in single feed	1 piece			
01.13	230-02002 Pneumatic controlled, Teflon coated glue applicator unit for 1.5kg EVA Granulate with synchronised glue roller of PUR adhesive with regard to the	1 piece			

Item	Product	Quantity	Unit price	%	Total price EUR
	adhesive processing guidelines.				
01.14	230-02201 Pressure roller unit application pneumatically controlled 1 roller and 1 rubber pressure roller manual adjustment	1 piece			
01.15	230-03001 Guillotine scissors for tape coil with thickness between 0.4 to 3 mm	1 piece			
01.16	230-04001 Premilling unit with immersion-controlled diamond milling cutters speed 12000 rpm 2x 0,75kW max. depth of cut 2 mm premilling cutters with diamond cutters Z2+2 D-80 x 49 mm	1 piece			
01.17	230-04401 Corner processing unit for post and Softforming profile Controlled profile trimming unit for the processing of the ends of the panel. Edge band thickness from 0.4-3mm. Workpiece height 10-45mm. min. workpiece length 270mm Wood edges are possible depending on edge material. Restrictions on loose middle layers on post/softforming parts and extremely thin melamine/foil edges and surface materials	1 piece			
01.18	230-05001 Upper radius scraping unit for processing 2 and 3 mm plastic edges. 1 WP cutter 2 and 3mm Manual release function. Manually adjustable.	1 piece			
01.19	230-05002 Lower radius scraping unit for processing 2 and 3 mm plastic edges. 1 WP cutter 2 and 3mm Manual release function. Manually adjustable.	1 piece			
01.20	230-05301 Upper buffing unit	1 piece			
01.21	230-05302 Lower buffing unit	1 piece			

<b>Item</b>	<b>Product</b>	<b>Quantity</b>	<b>Unit price</b>	<b>%</b>	<b>Total price EUR</b>
01.22	230-05304 Spraying unit for cleaning agent	1 piece			
01.23	220-10002 Jowat type adhesive included in the machine chassis 2kg adhesive granulate with first installation	1 piece			
01.24	230-00204 x-motion plus control with 15" smartouch	1 piece			
01.25	230-04303 Upper multifunctional trimming unit x-motion plus using smartouch flush and radius trimming unit position controlled 1 high frequency motor 0.75 kW (1 HP) 12000 rpm.	1 piece			
01.26	230-04304 Lower multifunctional trimming unit x-motion plus using smartouch flush and radius trimming unit position controlled 1 high frequency motor 0.75 kW (1 HP) 12000 rpm.	1 piece			
01.27	230-02004 Production-related preparation Changeable gluepot	1 piece			
01.28	230-03102 The end trimming unit with linear guides at an inclined angle and a high frequency motor with 0.35kW and a speed of 12,000 rpm guaran an excellent cut. A selection between 0° and 20° cuts is possible and thereby increases the individual area of application The independent copy shoe settings ensures that the edge overhang at the rear and at the front can be adjusted separately from each other. The effortless processing of spe form panels is possible through the free cutting edge selection.	1 piece			
01.29	230-01502 Infrared lamp f. glue on edges. tem	1 piece			
01.30	230-05101 Upper glue scraping unit	1 piece			

Item	Product	Quantity	Unit price	%	Total price EUR
01.31	230-05102 Lower glue scraping unit	1 piece			
01.32	230-00101 Electrics 3x400V 50Hz If the machine is equipped with a residual current circuit-breaker (RCCB), then it must be a Type B, sensitive to universal current RCCB, suitable for frequency inverter operation with a release current of 300mA.	1 piece			
01.33	230-90002 Operating manual tempora 45.03 / L,English	1 piece			
01.34	230-00108 LED lighting tem 45.03L	1 piece			
	Subtotal				28,913.50
01.35	230-10031 Requirements of the customer for machine transport into the workshop: When unloading the machine from the lorry, the customer must organise a crane with a lifting capacity of 5t with adequate lift or a forklift with a lifting capacity of 2.5t with fork lengths of 1500 mm. The unloading equipment (crane or forklift) must be available on the first day of commissioning at the agreed delivery time.	1 piece			
01.36	202-10038 The "Technical Checklist" included with this order confirmation is an integral part of this order. We kindly ask you to check it and return it to us within the specified timeframe.	1 piece			
01.37	230-10032 Assistance by the customer in transporting the machine into the workshop: The customer must supply two assistants (employees) to help transport the machine, once it has been unloaded, from the truck to the Passages and transport openings (door frame widths and height clearances) should be a minimum of 1,200 mm in width and 2,000 mm in height. The floor on to which the machine is to be transported must be stable	1 piece			

Item	Product	Quantity	Unit price	%	Total price EUR
	(concrete, industrial floor etc.) and				
01.38	230-10033 Customer preparation of machine foundations: Requirements for machine foundations as per attached layout with the following specifications, must be prepared at the installation site: Level foundations, minimum concrete quality C20/25 pressure/compression resistant.	1 piece			
01.39	230-10034 Customer preparation of compressed air installation: Compressed air installation as per attached layout with the following specifications, must be prepared at the installation site: Compressed air quality as per ISO 8573-1. Pressure in supply line permanent min.7 bar.	1 piece			
01.40	230-10035 Customer preparation of electric installation 3x400V: An electrical connection as per the attached with the following specifications, must be prepared at the installation site: Power supply 3x400V +/- 5% 50 Hz. If there are frequent voltage fluctuations, a stabiliser is recommended The electrical connection of the machine must be carried out by a qualified electrician on the day of installation.	1 piece			
01.41	230-10036 Customer preparation of dust extraction installation: An extraction connection as per the attached layout with the following specifications, must be prepared at the machine's destination: Extraction connection as per attached layout. Vacuum power 3000 m <sup>3</sup> /h air speed 20 m/sec loss of pressure 1600Pa. The machine extraction connection must be completed by the extraction technician on the day of installation.	1 piece			
01	Machine options according to pricelist				

Item	Product	Quantity	Unit price	%	Total price EUR
	T4503LC.EU @T45LCC455: 001 004 009 902 75 20 32 33 43 48 66 88 300 301 302 303 304 306 950				
01	SO CHRISTMAS PRESENT " VASE "  Payment terms: 10% by placing the order rest after 180 days after invoice date, In case the machine is sold before,  the total open amount needs to be paid immediately	1 piece			
Shipping type	Collection from factory				
Delivery terms	EXW				
Payment	30 days net				
Delivery time	06.23				

The goods stay in property of FELDER KG until they are paid in full.  
The above prices are final, no further discount is possible.

**We would like to point out that there may be delays in delivery due to material bottlenecks in the supply sector as a result of the Covid-19 pandemic. We thank you for your understanding!**

If you need any further information please contact our ordering department **ord@felder.at** and they will be pleased to help

**We thank you for your order!**

Mechanical Engineering **FELDER**

Our Account: Account name: FELDER KG Bank: TIROLER SPARKASSE Bank code: 20503  
Swiftcode: SPIHAT22 / IBAN-Code: AT 44 20503 03000906200 Account number: 03000  
906200 Bank address: A-6020 Innsbruck, Austria

\*\*\*\*\*

Payment terms: 10% Downpayment by placing the order / Rest 180 from the day of invoice / in case  
the machine is sold before, the total amount needs to be paid immediately!

\*\*\*\*\*



---

Ordering department

**Terms and conditions of trade (at/en)****I. Contract**

- (1) The terms and conditions of trade apply to all present and future business relations.
- (2) Deviating, opposing or additional terms and conditions of trade from the customer, shall – even when acknowledged – not be part of the contract, unless they have written approval.
- (3) By placing an order the customer enters a binding agreement to purchase the good or service. Finalisation of the order will be confirmed by the seller within 2 weeks through an order confirmation or alternatively by the carrying out of the service. 2 weeks is based on the day on which the confirmation is posted, not received.

**II. Prices**

- (1) All pricing is ex-works, A 6060 Hall in Tyrol.
- (2) Unless otherwise stated, the total amount is shown as a brutto amount before relevant sales tax.
- (3) The prices do not include transport or shipping costs.

**III. Delivery**

- (1) Unless otherwise stated, all deliveries are ex-works, A 6060 Hall in Tyrol, at the risk and expense of the customer.
- (2) Should the goods be sent to or installed for the customer at their request, the customer must also carry the risk of accidental loss or damage, regardless of the origin of the goods or who carries the transportation costs.
- (3) If the transport and insurance of the goods is included in the order, the risk of accidental loss or damage of the goods is transferred with the handover of the goods.
- (4) If the customer does not collect or accept delivery of the goods within the stipulated time period nor following the additional respite, whether expressed or not, the seller can withdraw from the contract and claim for compensation. The same applies to late payment of the agreed final amount.
- (5) The seller is not required to take back packaging.

**IV. Delivery schedule, force majeure, strike, lockout, suppliers**

- (1) Delivery schedules are approximations.
- (2) Delivery times can only be kept to providing complete and timely deliveries from our suppliers. Unforeseeable interruptions to normal business proceedings of the seller or of their suppliers which are outside of their control such as lockouts, force majeure which are due to unforeseen or unavoidable circumstances may delay the delivery by an undetermined amount of time.
- (3) Post contract agreements, particularly when concerning technical details may influence the delivery time.
- (4) In the event of a delivery delay being caused by any circumstances outside of the control of the seller, the buyer may only withdraw from the contract once a written cancellation is submitted after the agreed delivery date has passed and only once following receipt of the written cancellation an agreed reasonable extension to the delivery date also passes. The buyer is not entitled to claim for compensation arising from such a cancellation.
- (5) The seller is only liable for damages due to delays in delivery resulting from intention or gross negligence.
- (6) Should the delivery of the goods be made impossible as mentioned in paragraph (2) or excessively difficult, the seller must inform the buyer; In doing so the seller is exempt from a requirement to deliver the goods.

**V. Payment**

- (1) Unless otherwise stated, the total amount including any additional costs, is to be paid in full within a period of no more than 12 days from the date of the invoice.
- (2) The payment is deemed on time or late according to the date it is received by the seller.
- (3) Bank orders and cheques shall only be accepted on agreement of the seller whereby any applicable bank charges must be carried by the buyer.
- (4) The seller shall charge registered businesses 1,5% interest per month in the event of payment arrears. The seller reserves the right to charge a higher rate.
- (5) The seller shall charge private customers 5% per month above the base interest rate in the event of payment arrears.
- (6) The buyer may only challenge the claims of the seller when the buyers case is standfast or legal proof is presented. The same applies to the lien right of the buyer. Furthermore the right of lien must be justified according to the terms and conditions of the sales agreement.
- (7) In the event that the payment terms are not honoured or the customer files for bankruptcy, the seller is justified to call in all open payments with immediate effect.
- (8) In the event that the customer owes on multiple invoices or payments the seller can stipulate that the older open amounts must first be settled before any others can be settled.
- (9) In the event of late payment, the seller is permitted to charge a notice fee (max. Euro 25,-) per notice as well as all charges incurred in the event that a legal action is taken.

**VI. Warranty**

- (1) The seller is entitled to choose the method by which any faults in the goods are corrected by either repair work, replacement or reduction in the selling price. Claims for compensation are not possible.
- (2) The customer must check the machine upon receiving it and immediately report any faults in writing.
- (3) If the buyer is the end user, he has the right to choose whether the correction of the defect is by means of repair or replacement. The seller is however entitled to decline the means of correction, should it involve disproportionate costs and the alternate means of correction does not result in significant disadvantages for the end user. Compensation claims are not possible.
- (4) The buyer is required to give the seller a reasonable period of time to correct the defect; otherwise the right to warranty is deemed void. Should the correction of the defect not be completed within the legally stipulated time period, the customer can withdraw from the contract or claim for a reduction in the sales price. Small defects do not give the customer the right to withdraw from the contract.
- (5) The end user must submit a written report of obvious faults within the 10 day time period which commences once the goods have been received. Otherwise the right to having the faults corrected is waived.
- (6) Faults, that are not clearly recognisable during an in depth check, must immediately be reported as per paragraph 5, once they have been identified.
- (7) Warranty claims due to non obvious faults are no longer valid, if they are not submitted to the seller within 6 weeks following the hand over of goods, regardless of whether the goods have been commissioned or not.
- (8) For registered businesses, the right to warranty claims lapses one year after the delivery of the good. For consumers, the right to warranty claims lapses two years after the delivery of the good.
- (9) Instruction manuals supplied by the seller with the machinery must be rigorously followed by the operator. The seller cannot be held responsible to any claim resulting from the instruction manuals not being followed.
- (10) The conditions to which the seller has committed to supplying the goods or service are to be taken only from the agreed contract and not from price lists, advertising literature or catalogues. The customer does not receive a guarantee which is legally binding.
- (11) For private end users in the EU - and EEA- area the warranty for used machines is 1 year. There is no guarantee nor warranty for third party machines in an exchange. For professional end users in the EU - and EEA- region there is no warranty nor guarantee.

**VII. Usage compensation of the seller**

Should the buyer return a good due to breach or withdrawal from the contract, the seller has the right to compensation for the use of the good as well as processing fees. This compensation is calculated on the visual and technical condition of the returned good. The usage compensation will amount to a minimum of 30% of the net purchase price of the used good as well as a usage fee of 4% of the total purchase price per calendar month after invoicing.

**VIII. Liability**

The liability of the legal representatives, vicarious agents and employees of the seller vis-à-vis the customer are exempted except in the event of intention or gross negligence.

**IX. Reservation of proprietary rights**

- (1) The good remains the property of the seller up until the complete payment is made according to the terms and conditions.
- (2) In the event of resale to a third party prior to the settlement of all open amounts, the open amounts are transferred to the third party. The customer is required to inform the seller of this transfer in writing.
- (3) In the event of intervention by third parties, in particular the repossession of the good, the buyer must inform the seller immediately in writing as well as making the third party aware of the right of ownership. The customer must foot all costs required to reverse the repossession and return the goods.
- (4) As long as the reservation of proprietary rights exists, rental, disposal, pawning or any other form of transfer of the sales good including any modification is not permitted without the expressed written permission of the seller.
- (5) Throughout the reservation of proprietary rights the customer is entitled to the possession and use of the goods.
- (6) In the event that paragraphs 1–5 are not followed the seller is entitled to withdraw from the contract.

**X. Withdrawal**

- (1) Regardless of other legal and contractual reasons the seller is entitled to withdraw from the contract, in the event that the buyer has made false claims regarding their credit rating, withholds payment or installments, files for bankruptcy or the worsening of the economic conditions to the extent that the seller can no longer be expected to meet the terms of the agreement.
- (2) The seller is entitled to withdraw from the contract, in the event that conditions arise following the sales agreement that make the delivery impossible or economically unviable.
- (3) The purchaser is entitled to withdraw from the contract within 5 days. The withdrawal must be submitted in writing, either by fax or electronically. In the event of such a cancellation the seller is entitled to a cancellation fee of 30 % of the sale value incl. VAT.

**XI. Place of performance and court of jurisdiction**

- (1) In the event of legal disputes arising from this contract, the responsible court of jurisdiction is that of A-6060 Hall in Tirol. A-6060 Hall in Tirol shall be the court of jurisdiction for both sides of the dispute.
- (2) The legal relationship is subject to Austrian law. Cross references to foreign law do not apply.

**XII. Other**

- (1) Changes and additions must be in written form in order to be valid.
- (2) The requirement of changes in writing and additions can in turn only be annulled in writing.
- (3) In the event that a FELDER – Partner Contract exists, its terms and conditions overrule these general terms and conditions.
- (4) The seller is entitled to transfer various rights and obligations, including those stipulated in these terms and conditions to an authorised contract dealer, thereby releasing the seller from any obligations. In doing so the place of performance and court of jurisdiction are also transferred to that of the contract dealer. The customer has forthwith been informed of this and hereby agrees.
- (5) The nullity or ineffectiveness of individual terms does not influence the applicability of other terms.
- (6) In the event that individual terms stipulated by this agreement are not applicable, they should be adjusted to represent in the allowable context of this agreement.
- (7) If the good is ordered by electronic means, the seller will immediately confirm the receipt of the order. The confirmation of the receipt of the order does not represent a binding acceptance of the order. The confirmation of the receipt of the order may be combined with the acceptance of the order. In addition following an order by electronic means from the user, the contract text from the seller is saved and can be requested to be sent alongside the general terms and conditions by e-mail.
- (8) The FELDER KG Warranty terms and conditions can be found in the relevant operating manual as well as on the FELDER KG internet site [www.felder-group.com](http://www.felder-group.com).

**XIII. Special terms and conditions for consumers act**

- (1) Delivery charges: The delivery charges or transport charges are to be born by the buyer.
- (2) The contract terms are subject to Austrian law.
- (3) Rights of end users to withdraw from the contract in the event of a distance selling contract.
  - (3.1) The user has the right to revoke the purchase agreement with the seller within two weeks of receiving the goods. The revocation does not need to contain a reasoning and can be confirmed in writing or by returning the good to the seller.; Returning of the goods is deemed to meet the required 2 weeks, if the goods are dispatched within the required time period.
  - (3.2) By executing their right to revoke, the user is required to return the good. The cost of returning the good in the event that the sale is revoked must be born by the buyer. In the event that the delivered good does not match the ordered good, the return costs must be born by the seller.
  - (3.3) The consumer is hereby informed that they are accountable for any devaluation of the good through its regular use. The devaluation caused by the mere testing of the goods and resulting in the fact that the good can no longer be sold as 'new' must be covered by the consumer.
  - (3.4) The right to revoke the contract does not apply to the delivery of machines that have been built to specification for the user or in the event that due to their nature the machine is not suitable to be returned. A machine is deemed as being built to specification when the machine does not feature in the valid program range catalogue.